排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING
258½ Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone Trinity 5

人林立榮謹啟

本廣生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全埠信服特以畢業時曾蒙局董充任醫學堂教授多名重一時及來埠後屢被病家求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用迅速病源著眼論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽痰喘眼科跌打刀傷等症如有外科遠難就醫者可將受病理由列明函郵當既知決能按症發藥應服塗敷并附學堂考究經驗各藥開列之外毫每瓶加郵費

醫學博士李鶴儔

注意

花柳白濁斷根汁每瓶伍元　立止內傷吐血汁每瓶伍元　一掃光棉水　每瓶伍元
花柳入骨搜毒汁每盒伍元　遠年痛楚行毒汁每瓶伍元　立止心痛汁　每瓶伍元
痔疾燒根芝巢汁每盒伍元　急救擅紅癬痧汁　每盒伍元　內消痔瘡汁　每瓶伍元
立反學遺精丸每瓶伍元　腎虛陰虧腰痛散每瓶伍元　三鞭補血汁　每盒伍元
立消免胎毒膏每盒伍元　久戰不倦合歡膏每盒伍元　立消浸淫汁每盒伍元
立止腸氣痛汁每盒伍元　婦科經期腹痛丸每瓶伍元　赤帶濁帶丹每盒伍元
跌打逐瘀消腫丸每只　伍元　神效療癒內消汁每盒伍元　婦科產後腫痛汁每盒伍元
傳牙痛藥水　每瓶伍元　立消腿腳汁　每盒伍元
立愈扯氣斷根丸每瓶伍元　神效療癒內消汁每盒伍元　婦科產後腫痛汁每盒伍元
化濕消氣止痛丸每瓶伍元　光明退膜眼藥　每瓶伍元　接骨續科膏藥每盒伍元

廣告

風濕腰痛擦痛汁每盒伍元　萬應凝痔藥水每瓶伍元
跌打損傷清血每服伍元　花柳合歡免每汁每盒伍元　立止頭暈藥水每盒伍元
立消腹內各種紅蟲丸每瓶伍元　立止頭暈藥水每盒伍元　補腎丸每瓶伍元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St W.
Vancouver B.C. Phone Trinity 3523L.

花旗參　命耳環　茵陳跌打　正髀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

大洋丸的效力　極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付來大陽丸二罐得收矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶遵日即試照單服法午朝・午・晚每服二粒用酒冲服即抄身步上陽台玩其好夢始不知有這樣的功効終達情侶滿意她云自情竇初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽天之功術也直達点餘鐘方克能戰我亦覺為艷福無窮可謂情媾中的貴珍了今還有一言卜問貴藥房有調情於女子之藥祈暗通知待我付赤到購便是餘未細及專候　精神

Minns Matahambre Finay Del Rid Cuba
Frvncisco May Club Vmestcanv

民國廿八年　五月九日　亞灣城梅蔭香付

大洋丸補身証實也

★陳少芳服大洋丸見功贈相介紹

弟購服大洋丸之後提神活血補腎益精實不虛傳的確眞為補身之妙藥弟敢介紹親愛的僑胞請購試之的確有功也　亞灣城陳少芳啟

大洋丸

極樂氏先生雅鑒啟啟者弟在貴號購大洋丸二樽食後奇功非淺的確堅腎鎖精關之効力及開胃補血強壯身体功効也及照單行樂亦無不奏功効眞令女子嘗悅再求之慾也因她性滿之過亦足見先生之醫學湛深名馳遐邇精益深造各種特異的藥造福人類不鮮矣今付上赤十六元煩將大洋丸三樽由飛機付來應友用尚頌　醫祺　美國弟差李陳付

如服大洋丸一樽之後・此丸服之包補身補血・生精壯陽妙藥也・請購一樽試之・的實効力然後再購也・欲求速用每服六粒服完遲点鐘交合奇妙也

每樽百粒五圓
洋畫大洋丸効力

GECK LOCK SIE CO.　826 Main St.　Vancouver, B.C. Can.

心區委員會開辦了第一期婦女訓練班　培養出三千多個女幹部分派到各縣去工作　於是婦女的工作才漸次普遍發展起來　同時　在「婦女必須做婦女工作」的口號下　一些女幹部也轉到婦女工作上來　一直到今年的二月　全區第一次婦女擴大幹部會議後　中心區的婦女工作委會健全起來　各縣婦女委會也建立起來　於是婦女工作　在自下至上的發展中與自上至下的推動下　蓬勃的廣泛的開展起來　到現在統一獨立領導全區婦女工作的組織　中心區婦女救國會也成立起來了　在成立的時候　全洪趙區十五個縣都來了婦女代表參加　這些代表有的是由下而上選舉出來的　有的則是用半指定半民主方式而產生的　這是由環境的不同與工作基礎的强弱而決定的　比如在淪陷區　在工作基礎弱的地方　就不能由下而上的進行選舉　但是這些代表却無疑的都是最優秀最熱情最積極工作的婦女　有些是原來的幹部　有些則是剛從家庭出來的婦救會員　她們沒有羞怯　沒有畏懼　堅强的　勇敢的　跑了幾百里的路程　甚至有些穿過日人的封鎖綫　跑來參加這空前的婦女代表大會　據說　全區婦救會已經有將近五萬的數目了

誰說婦女是沒有力量的呢　鉄的事實已招示給人們　婦女已覺悟了　已經拿出她們的力量來參加民族革命戰爭了　在金洪趙區每個角落的婦女　尤其是婦救會的模範會員　能夠自動的做鞋襪送給前方戰士替軍隊縫衣服　子彈帶　當我們的軍隊着路過庄時她們熱誠地拿出茶水來招待　拿出自己不捨得了　的鷄子蔬菜等去慰勞打勝仗的弟兄　在蒲縣　孝義　大寧等鄉村　已實行了婦女放哨　蒲縣的二區蒙自村陳大嫂　在五月卅日捉了一個漢奸在趙城　許多婦救會員說她的丈夫上前綫　在沿汾河壹帶的地區和孝義各地婦女工作同志　扮村鄉下女人裝束　終日奔走于日人的鐵蹄下　深入到日區去開展婦女工子　在今年的開荒運動中　孝義婦救會開荒廿畝的種菜養牲畜　在靈知　婦女們開辦壹所合作社　大寧和隰縣的婦女也參加了工廠里的工作　尤其是隰縣　洪洞　趙城　靈石等地　有些婦女充當了閭長　人民代表　村副等　並且工作效率上也和男子一樣　這些事實　証明了婦女是有力量的　是抗戰中的一支洪流　壹種新的力量　把關閉了幾千年來的農村婦女滚進了民族解放鬥爭的浪潮中

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大減價
大都書籍　半價平賣
購書滿一元　還贈
華中八省戰區地圖壹幅　或
中英文五彩南京上海杭州區全圖
新到蔣夫婦戰時生活大寫眞
蔣總裁戰時畫集
原價壹圓　特售八毫

新公文呈式大全　壹元　半價五毫
情海新聞半價二毫　風流夫婿半價三毫
猩娘小傳　二毫五　男女快樂鑑　四毫
孽寃鏡　三毫　文藝與性愛壹毫三
閨秀日記　一毫五　癡迷恨　二毫五

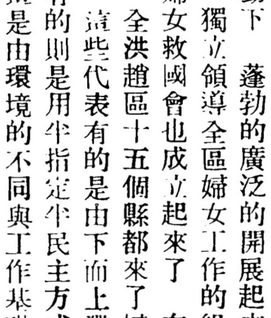
新到三種　裸體美女牌　每幅三毛五　三幅一元
大本　吉書　三毫五
東方畫刊四毫　賀年咭　每打三毛
中華畫報四毫　良友畫報四毫
新寧雜誌毫半　探海燈小報二張壹毫
香港循環報壹毫　廣東大地圖壹圓二
中華新地圖五毫　湖北明細地圖壹圓二
福建明細圖五毫
中國新地圖　38x48　一元五
德國壯陽益壽丸　每瓶　一元五

本公司每日均有此物寄付加拿大各部在郵局或稅關通行無阻礙

聯活公司　雲埠
華埠
LINWOOD COMPANY
112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B

超等小花文華綢說衫：每件六元九毛五
十方寸各色新華夾邊女絲巾每听一元六五
十二方寸　女絲巾：每听二元
十四方寸　女絲巾每听二元七五
十六方寸　男絲巾每听三元二五
各色新華紡男女通用球襪搭双每條壹元
仝上　夾邊單搭巾：每條八毛五
305 六頭盒庄各色女絲巾：每盒壹元
306 四頭盒庄各色女絲巾：每盒七毛五
307 三頭盒庄各色女絲巾：每盒五毫
308 二頭盒庄各色女絲巾：每盒三毛五
309 上圖是六頭盒庄各色女絲巾每盒壹元
928 卅六方寸貼色花汕頭檯布連茶巾半听每套壹元五毛
936 雪白吼邊手綉花機白檯布每套二元半……檯布多種不能盡錄

雲埠聯活公司啓



皮膚濕毒止癢藥水
此藥水尚治皮膚濕毒頑癢不堪或起皰粒或現紅斑不論癬癩磁毒專能潤皮止癢功效卓著
五洲藥房發售
ENG CHOW CO
104 PENDER ST E VANCOUVER B.C

馳名皮膚濕毒止癢藥水
綠色
大罇　六毫
小罇　三毫五
每罇加郵費二毫

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

▲全加洪門懇親大會代表團通告

為通告事。本屆大會代表團。議決催收全加洪門致公堂總幹部年捐。凡旅居加拿大之洪門會員。每名額收民國廿八年年捐銀壹元。繳交於域埠洪門總幹部收。並限期十二月廿壹號以前清繳。以應早日結束種種手續。備交明年新任職員接理。特此通告。仰各遵照。此佈

中華民國廿八年十壹月十八號

新華僑酒樓新張廣告
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

僑胞光顧請留意
特別經濟餐
本樓新張　名新華僑
裝修美麗　酒幟高飄
廳房雅潔　適合需要
日夜茶市　麵点高超
中西菜式　名師烹調
大小讌會　筵列瓊瑤
經濟小餐　風味別饒
音樂設備　隨意舞跳
侍女招待　足遣良宵
貴客光顧　厚禮相邀
本樓在片打街東一百二十七號二樓
電話　千汝地　〇三三九
司理　黃潮衍　李日如　張椿傑

此藥膏乃破天荒白發百中專治包愈皮膚白病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥　每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散　每檯四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每檯四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每檯四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒　每檯五圓
久戰雙方滿意丹包雙方滿意　每檯七毛五
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
×通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65　Vancouver, B.C.

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號
醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也

恭頌良醫聖藥

敢者弟患皮膚血毒週身起粒浮腫如虫行蟻咬痕癢不堪屢延中西醫調理俱皆罔效後在街上見李福先生貼此廣告有秘製包愈皮膚百病藥膏弟登即踵門在此就醫搽此藥膏將惡毒拔起如松樹皮再搽數日將膿毒水拔清後待數日內患處乾透脫痂盡行痊愈方知世上無雙之仙藥膏也弟患此數年之苦況得先生施此妙藥將此症消除弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉

旅雲埠中山良都人高錦榮恭頌

恭頌良醫聖藥

敢者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶二數劑清除血毒外搽皮膚百病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉

旅雲埠中山　劉潤　恭頌